

J E L E N K Ö R.

51. szám.

Pest szerda junius 26dikán.

1833.

Foglalat: Magyarország (Felségeink Badenben. Dertsik. Eperjesen evang. iskolai könyvtár. Levél Nógrádból. Kir. kam. tud.). Anglia (alsóházi ülés junius 7—10kig. A' belga-hollandi ügy felett egy Berlinbe lehető conferentia). Franciaország (Varenes a' keleti dolgokban. Köv. kam. ülés junius 8—11kig. Journal de Paris. Elegy). Németalföld (Dedel. Belga képvis. kamara. Conferentia helye). Görögország (kir. rendelet az ország felosztatása és igazgatása iránt. Had-sereg szerkezés). Lengyel-, Olasz- 's Németország. Elegyhírek. Ujabb. Gabonaár. Pénzkelet.

M A G Y A R O R S Z Á G.

Pozsonyban f. h. 18—20k. csupán kerületi ülések tartattak, mellyekben RRink az urbariumi VII. 's VIII. cikkelyek szerkesztével valának foglalatosak.

Királyunk 's Királynénk Ő Felségök Laxenburgot mint eddigi nyári lakhelyüket f. h. 19ikén elhagyák, 's Badenbe költöztek; hova ifjabb fejedelmünk fenséges hitvesével együtt szinte még előtte való nap utazott el.

Pest. Jun. 20ikán főtiszt. 's ngos Dertsik János esztergomi kánonok 's apát urat, a' pesti kir. pap-nevelő fő intézet Igazgatóját, kit ő csász. kir. Felsége még april hónapban, az isteni 's egyházi tudományok 's a' nevendék papság nevelése körül tett kitűnő érdemének tekintetéből, a' pesti kir. tud. egyetembeli theologiai Kar előlülőjévé 's a' theol. tudományok Igazgatójává kegyelmesen kinevezni méltóztatott, nagymélt. gróf Cziráky Antal ur ő exciája, mint az említett kir. tud. Egyetem előlülője 's fő kormányozója az egész theologiai kar tanító tagjainak együtt létében ezen új 's díszes hivatalába szokott rendtartással 's hivatalosan beiktatta.

Eperjes. F. eszt. majus 6ika ns Collegiumunk viszontagságos történetiben egy előnagyságú csillag gyanánragyoghat, mellynek fénye öszveségünkre világosságot áraszt, és mennyei érdemsugárt von egy nagy-lelkű jótévőre! — Ugyan is tek. Szirmay János ur, — kerületi anyaiskolánk nemrég választott vidéki felügyelője (Inspector extramoenialis) — benyujta a' helybeli iskolai gyűlésnek egy örök hagyomány-levelet, mellyel tudományos intézetünket meglepőleg szerencsételteti, és szives örök gerjedelmű hálaköszönetre buzdítja. A' tudományoknak ezen nagymiveltségű barátja, kitölti intézetünk-

nek egy olly hézagát, mellynek káros voltát mi naponként sajuosan éreznék, — amaz említett levellel 10—12,000 kötetes könyvtárát, — nagy költséggel és értelmes választással tett szerzeményét, — Collegiumunknak adván ajándékba, holta napjától fogvást; nemzetsége idősbjeinek egyedül a' könyvtárnok kinevezését tartván fen; kötelességökül tevén egyszersmind a' tárat ollykor ollykor meglepőleg megvizsgálni. — Ezen kincs leginkább a' tanítók 's tanulók haszonvehetősökre, de rajtok kívül, némelly bátorságosító feltételek alatt, bizonyos meghatározandó órákban, minden miveltebb városbelinek tárva leszen, valláskülönség nélkül, a' ns alapító nemzetségének pedig a' város falain kívül is. Fog egy olvasószoba is mellékelteni a' tudományok ezen új kútfejéhez. Amde az eddig mondottak csak fele a' nemes tettnek; mert a' szóban lévő jeles férfi, a' tár elrendelése 's bővítésire, nem különben a' tárnok díjára, még 4000 pengő ftnyi tőkét is alapított esztendei törvényes kamatozás mellett, 's ez áldozattal úgy szólván életet önte az intézet különben kissé rideg mozgásaiba. Birjuk szóbeli ígéretét is a' nagylelkű tudománybarátnak, hogy ezen intézetet még élténapjaiban (nyuljanak hosszú időkre!) hozandja valóságra, miután kitöltend némelly hézagot, és az egészet kellő rendbe szedendi. Addig is átnyujt kétsaját kezeirott czimlajstromot, és kész kedveskedni Kerekretről, u. m. a' könyvek mostani tárházokból, a' tanítóknak ne társzükséges segédeszközökkel. Vegye ez uttal is, a' nagy magyar Község előtt, mély 's örökké tartandó hálajokat mind azoknak, kik csak a' jó, dicső 's igazért buzognak, a' nagylelkű világterjesztő! — Legyen szabad ez uttal helybeli felügyelő urunknak is, u. m. tek. Ganczaugh József urnak, fű-

radhatatlan és hiv munkálódásaért, ki által anyaiskolánk állapotját 2 év lefolyta alatt előbb látjuk érve, mintsem azt 20 év alatt remélhetünk, 's azon nemes lelkeknek, kik tettel viszonzának egy előttök tudva lévő buzdítást, nyilván mély tiszteletünket 's hálánkat kijelentenünk. — Az idei vizsgálatok (examen) julius Isőjén kezdődnek, mellyekhez meghívó programmaként Dr. Mayer András félszázados érdemkoszorus tanítónk gyászünnepén (exequiae) tartott beszéde Rector és Prof. Greguss Mihály urnak sajtó alatt vagyon. — B.

Nógrádbul: A' különböző vallásuak közt eléggé nem ajánlható keresztyéni türelem 's kölcsönös atyafiságos szeretet nyilvánvaló jelenségét lehete legközelebb tapasztalnunk Erdő-Tarcsán; hol midőn a' kath. hívek az ur napját szokott egyházi szertartásokkal 's áhítatossággal üllenék, ágostai vallást követő Felső-Kubinyi Mesko József cs. kir. főhadnagy, az orosz sz. Wladimir rendje vitéze 's több tek. megye táblabírája lakháza előtt szinte oltár volt felállítva. Három helységből valának egybegyülve az áhítatoskodó hívek 's a' tisztelt ur maga is példás kitűnéssel velök járta a' menetet. Engedjen meg az ő szerénysége hogy korunk szelleme józan bélyegével diszlő tettét e' lapban nyilván elbeszéllem, a' példa üdvességesebb, tarka Hazánkban kivált, mint sem elhallgathattam volna. Legyünk minden oldalról egyek, legyünk a' visszas hosszú idők után már valahára édes testvér magyarok! — Sz. A.

A' nagymélt. m. kir. udv. Kamara Kummer Ignác eddig Tokajon volt só-hivatali ellenőrt, ugyan e' tisztében a' szolnoki fő-só-tisztséghez helyezte ált. (Kir. kam. tud.).

A N G L I A.

Az alsóház jun. 7iki ülésében O'Connell panaszaire megigéri lord Althorp, hogy az irlandi tizedválttságot illető kormányjavaslatot a' jövő hetfőn u. m. jun. 10ikén vitatás és resolútiók alá fogja bocsátani. Utóbb a' rabszolga-emancipatioi kormányjavaslat vétetett ismét fel, jelesül annak második cikkelye, melly szerint a' jelen acta kihirdetése után születendő, vagy még 6 esztendő nem ért negerkisdedek szabadok legyenek 's szüleiktől tápláltassanak. Vá-

ratlanul esett itt a' háznak Hume ur oppositioja, ki különben eddigi egész parlamenti pályája alatt a' rabszolga-felszabadításnak heves pártolója és sürgetője volt. Most azt vitatá, hogy mielőtt a' ház e' tárgyban végezne, a' nyugotindiai ültetvényeseket kell kihallgatnia, de különben is az eddigi tapasztalás azt mutatta, hogy a' gyarmatokban lehetetlen czukrot készíteni szabad munka, szabad negerek által; az ő javaslata tehát az, hogy a' mult ülésből ebbeli nyomozatok végett kinevezett biztosságok munkáikat folytassák, 's a' ház azoknak resultatamit várja be. Dr. Lushington nem titkolhatja csodáját a' tisztelt tag illyes viselkedésén, mellyel eddigi egész élete ellenkezik. A' biztossági munkálatok kivánt bevárása végtelen halogatást 's felszámíthatlan károkat huzna maga után. Baring ur egyenesen a' kormányjavaslat mellé áll. Ő ugyan azt hirtelenkedőnek 's ollyannak tartja, mellyet a' ház és kormány utóbb meg fognak bánni, de most már, miután a' kormányjavaslat meg van téve, annak haladéktalan elfogadtatását ajánlja. Lord Howick megjegyzé, hogy ha már az ültetvényesek kárpótlást kapnak, bocsáttassanak a' rabszolgák most mingyárt 's mindnyájan szabadon. A' szabad-munkák bére iránt nem hiszi, hogy alaposan végezhesen a' ház, mielőtt a' helybeli (gyarmati) törvényhozóságokkal értekeznek. Végre Stanley ur szólal a' dologhoz 's különösen Hume ur ellen nem a' leglágyabban. Ha, ugy mond, a' tisztelt tag csakugyan őszintén 's meggyőződésből szólott a' terv ellen, miért nem fejezte ki ebbeli vélekedését hamarabb, mingyárt az ülés elején? de igen is könnyen megfoghatni, honnan kap ő egyszerre olly pontos tudósításokat, t. i. kedves sógorától, Trinidad egyik követőtől, ki egy az ottani leggazdagabb ültetvénybirtokosak közül. — (Kaczaj és taps a' házban). Lord Howick javaslata theoretice igen is helyes és consequens, de azt a' gyarmatok 's különösen a' rabszolgák mostani miveltség-állapota nem engedi rögtön alkalmaztatni. A' rabszolgákat előbb a' szabadságra nevelni is kell. — Az idézett cikkely ugy a' mint Stanley ur által javasolva volt, elfogadtatott.

Az alsóház legközelebb u. m. jun. 10iki ülésében legelőbb is felolvasta lord Althorp azon királyi választ, melly e' háznak ugyan-csak a' portugáli ügy iránt jun. 6ikán szavazott felírására érkezett. A' válasz ekép szól: Uraim, nagy örömmel vettem azon javaslat 's megegyezés kifejezését, mellyel az urak az általam Portugália ügyében követett politika iránt vannak, 's bizonyosak lehetnek az urak, hogy én az eddigi uton megmaradok és semmi alkalmat sem mulasztok el, minden, hatalmamban álló befolyást arra fordítanom, hogy azon vitáknak, mellyek jelenleg e' szerencsétlen országban fenforanak, minél előbb, czélirányosan 's becsülettel vég vettessék." — Ezen örvendetes válasz hallomása után a' ház biztossággá válván, a' rabszolga-emancipatiói terv harmadik cikkelyére ment által.

A' Times a' felsőházi minapi szavazat alkalmával egy hosszabb cikkelyt közölt azon türedelmetlenségről, mellyet a' felsőházban ülő püspökök nagyobb része mindenhá kimutatott. A' püspökök törvényhozói tehetetlenségök felől, — így rekeszti cikkelyét, — az újabb időkben igen közös lett a' meggyőződés, 's mi úgy hisszük, rövid idő alatt komoly lépések fognak tétetni, hogy az egyházi lordok a' parlamentből végképen kirekesztessenek.

Az érdeklött jun. 10iki ülésben a' rabszolga-emancipatiói tervnek 3ik cikkelye, melly így szól: „Minden mostani rabszolgának jusa lesz, magát mint szegődött munkást (apprenticed labourer) iratni be 's ennél fogva a' szabad munkások minden jusaival 's elsőbbségével élni fognak; azonban bizonyos feltételek alatt 's a' parlament által szabandó ideig mostani tulajdonosainak kötelezettek dolgozni“ kevés vita után elfogadtatott. A' negyedik cikkelynél, melly a' tulajdonosoknak adandó kárpótlást illeti, Stanley ur azon változtatást hozá javaslatba, hogy ezen kárpótlás ne 15, hanem 20 millio font sterlingből álljon 's ne kölcsön, hanem egyenes kárpótlék gyanánt adassék. E' javaslat ellen többen szólottak, de késő levén az idő, megegyezett a' ház, hogy a' tárgy más napra halasztassék. Lord Althorp az angol bank ügyének előterjesz-

tetését ujjalag péntekre jun. 14ikre halasztotta el.

A' Globe jun. Sikán jelenti, hogy Dedel ur Londont rövid időre 's azért, hogy a' közeledő fontos alkudozásokhoz bővebb utasításokat vegyen, elhagyni készült. (L. Németalföld). Egyik frankfurti ujság az itt említett végalkudozásokról a' belga-hollandi ügyben azt hiszi, hogy azok Berlinben, egy congressus által, fognak történni 's befejeztetni; sőt az öt udvar meghatalmazottit meg is nevezé, u. m. Ausztria részéről báró Binder; Poroszországról Ancillon külsőminister; Oroszországról Matusevics, előbb meghatalmazott a' londoni conferentiánál; Franciaországról Flahault, Angliáéről Stratford-Canning urak. Hollandia meghatalmazottja itt is Dedel ur fogna lenni, 's a' conferentia v. congressus aug. 1sőjén kezdődni. Ez az egész gyanitmány talán azon épül, hogy Fridrik hollandi kir. herczeg Berlinben létének 's hihető további ott maradásának színt illyes politikai czélt tulajdonítanak. (L. ism. Németalföldet).

FRANCZIAORSZÁG.

Varennés ur, francia követségi titoknok, írja a' Messenger, tegnap, junius Sikán Konstantinápolyból jöven ide Párisba megérkezett, 's nyomban Broglie urhoz sietett, kivel hosszas beszélgetést tartott. Mingyárt azután a' ministeri tanács egybeült. A' szultán 's Mehemed Ali közt aláírt béke, mint mondják, még több aggodalmi okot hagyott oldatlanul, 's gróf Orloff kinyilatkozatta, hogy az orosz seregek csak akkor hagyják el Konstantinápolyt, ha ezt a' szultán Miklós császártól kívánni fogja, mire mint látszik a' szultánnak e' pillanatban semmi kedve. Illy helyzetben épen nem csuda, ha Roussin admiral egy tetemes hajóhadnak a' dardanellákhoz küldetését sürgeti. — A' ministeri tanács hosszas volt; úgy hiszik, a' kormány teljesíteni fogja az admiral kívánatát, 's e' hir megvitelére Lutteroth ur (marsal Maison veje) van kijelelve. Ausztria, Orosz és Poroszország követei, részökről, szinte conferentiát tartottak ma reggel. Ma estve egy rendkívüli kurir küldetik Londonba, mint mondják, azon sürgetéssel, hogy a' földközi tengerre minél előbb egy e-

gyesült angol-francia flotta küldessék. — Mind ez valósulást vár.

A' követkamara jun. Sikai ülésében kérelmek olvastattak fel. Egy a' többi közt a' választók esküjének megszüntetését kívánta. Dupin ur megjegyzé, hogy ezen eskü a' charta által parancsoltatik. Garnier-Pagès ellenben azt tartja, hogy a' választók esküje merő anomalia egy olly országban, hol a' nép felségi jusa meg van ismerve. Hogy a' hivatalbeli esküt tegyen le, azt igen is természetesen találja, de a' választónál nem látja annak helyét. A' kamara e' kérelmet el-mellőzi. Utóbb Gillon ur tudósítást olvas a' meggyeszerkezeti törvényjavaslatról, mellynek újabb vitatását a' kamara a' hadminis-teri budgeté után halasztja. Duchatel ur erre az 1834iki bevételi budgetet terjeszti elő. — Más nap, jelentvén a' praesidens, hogy marsal Soult gyöngélkedése miatt nincs jelen 's néhány nap nem is fog a' kamarában megjelenhetni, a' napirenden lévő hadminis-teri budget helyébe, az említett meggyeszerkezeti törvényjavaslatot vevé fel a' kamara 's azt, a' pairkamarától rajta tett minden mó-dositvánnyal együtt, 224 szóval 42 ellen el-fogadta. Ezután a' tengerminis-teri budgetnek kell vala a' napirendre következnie, de a' kamara nem levén eléggé elkészülve, an-nak vitatását elhalasztja. Garnier-Pagès itt alkalmat vön a' berryi herczegné szabadon-bocsáttatása ellen kelni ki, mellyet önké-nyesnek 's törvénytelennek monda. A' kor-mány, úgy mond, e' rendszabást vagy fé-léukségből, vagy némelly külső udvarok i-ránti kedvezésből tette. Nemzetségi (fami-liai) tekintetekből nem tehette, mert ha er-re ügyelt vala, a' herczegnét sem el nem fo-gatta, sem a' terhesség 's quasi-házasság köz-hírré tétele által nem böcsstelenítette volna. Minden esetre miután a' kormány megigérte, hogy e' tárgyban a' kamara tanácsát 's vég-zetét ki fogja kérni, mielőtt a' hgné szaba-don bocsáttatnék, az iránt meg kellett vol-na a' kamarát kérdenie. — Gróf d'Argout (belső minis-ter) felel, hogy a' kormány mi-dön a' hgnét elfogatta 's terhességét közhir-ré tette, csupán köteleességét teljesítette; elfogatta őt azért, hogy a' polgár háborunak véget vessen, miután tehát ez a' polgárhá-

boru megszűnt, a' hgnét annál is inkább sza-badon bocsáthatónak vélte, minthogy a' hgné érdeklett házassága által megszűnt politi-kai személy lenni. A' külső udvarok iránti gyáva kedvezést vagy azok méltatlant 's alap-talant, nehezteléssel veti a' kormány vissza. De a' dolognak a' kamara elejébe terjeszte-tését sem vélte szükségesnek, miután már egy ízben ezen tárgy iránt a' kormány rend-szabásival egyértelműleg nyilatkozott a' ka-mara. Minden esetre pedig a' szabadon bo-csáttatás egész feleletterhét önkényt magá-ra vállalja a' ministerium. — (Ez utóbbi mu-tatja, hogy a' kormány a' berryi hgnének Franciaországba visszatérésétől épen nem tart). — Mauguin ur megjegyzi, hogy a' ka-mara a' felhozott izben a' hgné szabadon bo-csáttatását sürgető kérelmeket csupán egy-szerűen mellőzte el 's a' nélkül hogy a' mi-nisterek rendszabásit legkevesebbé javálná vagy gáncsolná; a' további végezhetést tehát e' tárgyban magának nyilván fentartá 's a' kormánynak ez iránt tett ígéretét, mint foly-vást kötelezőt, be kellett volna teljesítenie. Barthe és Thiers minis-terek végre megenge-dik, hogy itt a' törvényes formákat elmel-lőzte vagy tul is ment rajtok a' ministerium, de ebben a' sürgető, a' rendkívüli körülmé-nyek, a' nyiltság, mellyel az egészet vitte 's az országnak (kivált a' nyilvános csend-nek) jól értett érdekei, úgy hiszi, elég mentségei lehetnek. Ugy van! úgy van! a' napirend! kiáltá a' centrum, 's a' napirend elfogadtatott. — Jun. 10ikén a' tengerminis-teri budget fölvetetett 's annak 14 első feje-zetét, kevés lerovással, elfogadta a' kama-ra. Az utóbbinál (gyarmati költségek 700,000 franc) kérdést tett general Lafayette, mi-ben vannak a' rabszolga kereskedés gyakor-lata ellen hozott régibb intézetek; mire adm. Rigny azt válaszolá, hogy ez iránt újabb al-kudozások történtek az angol kormánnyal, mellyeknek következesök egy szerződés lett Anglia 's Franciaország között olly czél-lal, hogy ezentul a' két hatalmasság hajói-nak meg legyen engedve egymást a' tenge-ren kifürkészniek a' nélkül, hogy ez a' nem-zeti lobogók becsületét sértené. E' rendsza-bás, úgy mond a' minis-ter, leginkább azon

külföldi hajókat fogja sujítani, mellyek a' mi (francia) lobogónk alatt mertek rabszolgákkal kereskedést üzni, ugyan is arra már régóta nincs példa, hogy belföldi francia hajó üzött volna illyes kereskedést, hanem az e' végre Afrika partjait látogató spanyol 's más hajók szoktak francia lobogót tűzni ki, hogy ez által az angol üző hajóktól menekhessenek. Most már e' menekvésnek helye nem leend, miután a' két ország e' gyalázatos kereset elnyomatására a' kölcsönös vizsgáltathatásba megegyezett. A' kamara e' nyilatkozást tetszéssel fogadta.

A' követkamara jun. 11ikén a' tengerügyminister budgetet 's utóbb a' kereskedés és nyilvános munkákat is elfogadta. Az előbbinél a' keleti dolgok 's a' földközi tengerre küldött francia hajóhad iránt támasztott kérdésre duc de Broglie azt felelte. hogy a' történeteket mind tudja a' kamara, a' vitatásokra azonban e' pillanat nem kedvező, 's ő tehát ezen kívül semmit sem mondhat. — Más nap a' finantzministeri budget került napi rendre.

A' jun. 13iki Moniteur egy kir. rendelet közöl ugyanazon hónap 10ikéről, melly szerint a' belsőminister, gróf d'Argout, előadására azon ostromállapot, mellybe a' mult juniusa Isője 's 3ikán Maine és Loire, Vendée, 's a' két Sevres megyék, ugy szinte Laval, Chateau-Gautier 's Vitree kerületei (mind a' nyugoti részeken) helyeztetek, megszüntetik.

A' Journal de Paris írja jun. 12ikén, hogy bukaresti maj. 20iki tudósítások szerint az ott brigadánként gyülekezve volt orosz seregek előbbi tanyáikra az oláh fejedelemségbe visszatértek. Ezen parancs a' szultán és Mehemed Ali közt megkötött békének hírére érkezett. — Lajos-Filep, ugy mond ugyanaz napon a' Gazette, tegnap magányos audientian fogadá general Guilleminot-t; ez a' general ugy látszik nem fog Algierba menni. Ő ezen francia gyarmat főparancsnokságának átvételéhez azon föltételt kötö: igérje meg ünnepeyesen a' kormány, hogy azt az Angoloknak soha sem fogja kiadni, azaz: Algier gyarmatoztatásával soha fel nem hagy. Ezen ígéretet a' kormány a' generalnak nem adhatá. — A' Temps pedig

szintazon napon a' többi közt ezt írja: Gróf Lucchesi-Palliról nem tudjuk hová lett. Mióta őt a' sors olly hirtelen 's reménytelen a' berryi hgné férjévé 's egy kisdéd herczegnéske szerencsés atyjává tette, nem hallik semmi híre. Haagában, hol egy idő óta nem mutatkozik, azt hiszik hogy Franciaországba, itt azt, hogy Nápolyba utazott; de Nápolyban a' grófot nem látták. Szinte hajlandó lehetne az ember jutalmat tenni ki annak, ki róla hirt mondhat. Más ujságok szerint a' gróf, ki a' férjczímet csupán udvara iránti mély hódolatból vállalta fel, egy idő óta igen szomorú 's nagyon fájlalja, hogy most már meg nem házasodhatik. — Rhodéz-ból jun. 4ikéről írja a' Gazette des Tribunaux, hogy Emiliani hitvesének életéhez még némi reménység van, noha a' behatott gyilkos a' tudót is megsértette. Maga a' gyilkos (Gavioli) elfogatása óta semmit sem evett 's éhelhalállal akarja a' vérpadot elkerülni. Azt mondja, hogy ha egy olasz fogja neki az ételt nyújtani, enni fog, de ezt a' nyomozó bíró nem meri megengedni félvén hogy a' gyilkosnak mérget adnak. Egyébiránt Gavioli legkevesebbé sem bánja tettét, sőt abban némileg büszke 's a' két áldozatot közelebről nem is ismerte. A' rhodezi nép dühe ezen öldöklő olaszok ellen annyira felgerjedt, hogy a' felsőség kénytelen volt valamennyi olasz menekvőt kitakarítani a' városból 's a' megye más helyeire rendelni szélt. — General Ramorino két segédisztével együtt Párisból Boulogneba elutazott, hogy itt Oportoba hajóra szálljon.

Az eddig Nouvelliste és France nouvelle czímek alatt járt ministeri politikai ujságok egygyé olvadtak 's jun. 10ike óta Journal de Paris czím alatt jelennek meg. — A' rennes-i eskütszék (assisek) Duguigny kisasszonyokat, kiknek nantesi házakban a' berryi hgné, mint tudjuk, rejtezett 's el is fogatott, több napi nyomozat 's tanakodás után minden vád 's fenyíték alól fölmentette. — A' berryi hgné telegraphi tudósítások szerint jun. 9ikén már a' tengeren evezett 's a' hajó délutáni 1 órakor szem elől eltűnt.

NÉMETALFÖLD.

A' haagai Staatscourant következőleg ír jun. 10ikén: „Miután Dedel Salamon ur az

gyesült angol-francia flotta küldessék. — Mind ez valósulást vár.

A' követkamara jun. Sikai ülésében kérelmek olvastattak fel. Egy a' többi közt a' választók esküjének megszüntetését kívánta. Dupin ur megjegyzé, hogy ezen eskü a' charta által parancsoltatik. Garnier-Pagès ellenben azt tartja, hogy a' választók esküje merő anomalia egy olly országban, hol a' nép felségi jusa meg van ismerve. Hogy a' hivatalbeli esküt tegyen le, azt igen is természetesen találja, de a' választónál nem látja annak helyét. A' kamara e' kérelmet el-mellőzi. Utóbb Gillon ur tudósítást olvas a' meggyeszerkezeti törvényjavaslatról, mellynek újabb vitatását a' kamara a' hadminis-teri budgeté után halasztja. Duchatel ur erre az 1834iki bevételi budgetet terjeszti elő. — Más nap, jelentvén a' praesidens, hogy marsal Soult gyöngékedése miatt nincs jelen 's néhány nap nem is fog a' kamarában megjelenni, a' napirenden lévő hadminis-teri budget helyébe, az említett meggyeszerkezeti törvényjavaslatot vevé fel a' kamara 's azt, a' pairkamarától rajta tett minden mó-dositvánnyal együtt, 224 szóval 42 ellen el-fogadta. Ezután a' tengerministeri budgetnek kell vala a' napirendre következnie, de a' kamara nem lévén eléggé elkészülve, an-nak vitatását elhalasztja. Garnier-Pagès itt alkalmat vön a' berryi herczegné szabadon-bocsáttatása ellen kelni ki, mellyet önké-nyesnek 's törvénytelennek monda. A' kor-mány, ugy mond, e' rendszabást vagy fé-lénkségből, vagy némelly külső udvarok i-ránti kedvezésből tette. Nemzetségi (fami-liai) tekintetekből nem tehetta, mert ha er-re ügyelt vala, a' herczegnét sem el nem fo-gatta, sem a' terhesség 's quasi-házasság köz-hirre tétele által nem bocsátelenítette volna. Minden esetre miután a' kormány megígérte, hogy e' tárgyban a' kamara tanácsát 's vég-zetét ki fogja kérni, mielőtt a' hgné szaba-don bocsáttatnék, az iránt meg kellett vol-na a' kamarát kérdenie. — Gróf d'Argout (belső minister) felel, hogy a' kormány mi-dőn a' hgnét elfogatta 's terhességét közhir-ré tette, csupán kötelességét teljesítette; elfogatta őt azért, hogy a' polgár háborunak véget vessen, miután tehát ez a' polgárhá-

boru megszűnt, a' hgnét annál is inkább sza-badon bocsáthatónak vélte, minthogy a' hgné érdeklött házassága által megszűnt politi-kai személy lenni. A' külső udvarok iránti gyáva kedvezést vagy azok beelegyedések-töli félelmet, mint hozzá méltatlant 's alap-talant, nehezteléssel veti a' kormány vissza. De a' dolognak a' kamara elejébe terjeszte-tését sem vélte szükségesnek, miután már egy ízben ezen tárgy iránt a' kormány rend-szabásival egyértelműleg nyilatkozott a' ka-mara. Minden esetre pedig a' szabadon bo-csáttatás egész feleletterhét önkényt magá-ra vállalja a' ministerium. — (Ez utóbbi mu-tatja, hogy a' kormány a' berryi hgnének Franciaországba visszatérésétől épen nem tart). — Mauguin ur megjegyzi, hogy a' ka-mara a' felhozott izben a' hgné szabadon bo-csáttatását sürgető kérelmeket csupán egy-szerűen mellőzte el 's a' nélkül hogy a' mi-nisterek rendszabásit legkevesebbé javalná vagy gáncsolná; a' további végezhetést tehát e' tárgyban magának nyilván fentartá 's a' kormánynak ez iránt tett ígérétét, mint foly-vást kötelezőt, be kellett volna teljesítenie. Barthe és Thiers ministerek végre megenge-dik, hogy itt a' törvényes formákat elmel-lőzte vagy tul is ment rajtok a' ministerium, de ebben a' sürgető, a' rendkívüli körülmé-nyek, a' nyiltság, mellyel az egészet vitte 's az országnak (kivált a' nyilvános csend-nek) jól értett érdekei, ugy hiszi, elég mentségei lehetnek. Ugy van! ugy van! a' napirend! kiáltá a' centrum, 's a' napirend elfogadtatott. — Jun. 10ikén a' tengerminis-teri budget fölvételett 's annak 14 első feje-zetét, kevés lerovással, elfogadta a' kama-ra. Az utóbbinál (gyarmati költségek 700,000 franc) kérdést tett general Lafayette, mi-ben vannak a' rabszolga kereskedés gyakor-lata ellen hozott régibb intézetek; mire adm. Rigny azt válaszolá, hogy ez iránt újabb al-kudozások törtétek az angol kormánnyal, mellyeknek következesök egy szerződés lett Anglia 's Franciaország között olly czél-lal, hogy ezentul a' két hatalmasság hajói-nak meg legyen engedve egymást a' tenge-ren kifürkészniek a' nélkül, hogy ez a' nem-zeti lobogók becsületét sértené. E' rendsza-bás, ugy mond a' minister, leginkább azon

külföldi hajókat fogja sujtani, mellyek a' mi (francia) lobogónk alatt mertek rabszolgákkal kereskedéstüzni, ugyan is arra már régóta nincs példa, hogy belföldi francia hajó üzött volna illyes kereskedést, hanem az e' végre Afrika partjait látogató spanyol 's más hajók szoktak francia lobogót tüzni ki, hogy ez által az angol üző hajóktól menekhessenek. Most már e' menekvésnek helye nem leend, miután a' két ország e' gyalázatos kereset elnyomatására a' kölcsönös vizsgáltathatásba megegyezett. A' kamara e' nyilatkozást tetszéssel fogadta.

A' követkamara jun. 11ikén a' tengerügyminister budgetet 's utóbb a' kereskedés és nyilvános munkákat is elfogadta. Az előbbinél a' keleti dolgok 's a' földközi tengerre küldött francia hajóhad iránt támasztott kérdésre duc de Broglie azt felelte, hogy a' történeteket mind tudja a' kamara, a' vitatásokra azonban e' pillanat nem kedvező, 's ő tehát ezen kívül semmit sem mondhat. — Más nap a' finantzministeri budget került napi rendre.

A' jun. 13iki Moniteur egy kir. rendelet közöl ugyanazon hónap 10ikéről, melly szerint a' belsöminister, gróf d'Argout, előadására azon ostromállapot, mellybe a' mult juniusa Isője 's 3ikán Maine és Loire, Vendée, 's a' két Sevres megyék, ugy szinte Laval, Chateau-Gautier 's Vitree kerületei (mind a' nyugoti részeken) helyeztetek, megszüntetik.

A' Journal de Paris írja jun. 12ikén, hogy bukaresti maj. 20iki tudósítások szerint az ott brigadánkint gyülekezve volt orosz seregek előbbi tanyáikra az oláh fejedelemségbe visszatértek. Ezen parancs a' szultán és Mehemed Ali közt megkötött békének hírére érkezett. — Lajos-Filep, ugy mond ugyanaz napon a' Gazette, tegnap magányos audientian fogadá general Guilleminot-t; ez a' general ugy látszik nem fog Algierba menni. Ő ezen francia gyarmat főparancsnokságának áltvételehez azon föltételt kötö: igérje meg ünnepélyesen a' kormány, hogy azt az Angoloknak soha sem fogja kiadni, azaz: Algier gyarmatoztatásával soha fel nem hagy. Ezen ígéretet a' kormány a' generalnak nem adhatá. — A' Temps pedig

szintazon napon a' többi közt ezt írja: Gróf Lucchesi-Palliról nem tudjuk hová lett. Mióta őt a' sors olly hirtelen 's reménytelen a' berryi hgné férjévé 's egy kiseded herczegnéske szerencsés atyjává tette, nem hallik semmi híre. Haagában, hol egy idő óta nem mutatkozik, azt hiszik hogy Franciaországba, itt azt, hogy Nápolyba utazott; de Nápolyban a' grófot nem látták. Szinte hajlandó lehetne az ember jutalmat tenni ki annak, ki róla hirt mondhat. Más ujságok szerint a' gróf, ki a' férjezimet csupán udvara iránti mély hódolatból vállalta fel, egy idő óta igen szomoru 's nagyon fájlalja, hogy most már meg nem házasodhatik. — Rhodéz-ból jun. 4ikéről írja a' Gazette des Tribunaux, hogy Emiliani hitvesének életéhez még némi reménység van, noha a' behatott gyilkos a' tudót is megsértette. Maga a' gyilkos (Gavioli) elfogatása óta semmit sem evett 's éhelhalállal akarja a' vérpadot elkerülni. Azt mondja, hogy ha egy olasz fogja neki az ételt nyújtani, enni fog, de ezt a' nyomozó bíró nem meri megengedni félvén hogy a' gyilkosnak mérget adnak. Egyébiránt Gavioli legkevesebbé sem bánja tettét, sőt abban némileg büszke 's a' két áldozatot közelebről nem is ismerte. A' rhodezi nép dühe ezen öldöklő olaszok ellen annyira felgerjedt, hogy a' felsőség kénytelen volt valamennyi olasz menekvőt kitakarítani a' városból 's a' megye más helyeire rendelni szélt. — General Ramorino két segédisztével együtt Párisból Boulogneba elutazott, hogy itt Oportoba hajóra szálljon.

Az eddig Nouvelliste és France nouvelle címek alatt járt ministeri politikai ujságok egyé olvadtak 's jun. 10ike óta Journal de Paris cím alatt jelennek meg. — A' rennes-i eskütszék (assisek) Duguigny kisasszonyokat, kiknek nantesi házakban a' berryi hgné, mint tudjuk, rejtezett 's el is fogatott, több napi nyomozat 's tanakodás után minden vád 's fenyíték alól fölmentette. — A' berryi hgné telegraphi tudósítások szerint jun. 9ikén már a' tengeren evezett 's a' hajó délutáni 1 órakor szem elől eltűnt.

NÉMETALFÖLD.

A' haagai Staatscourant következőleg ír jun. 10ikén: „Miután Dedel Salamon ur az

előegyezés megkötése után engedelmet kért és nyert itt lakó háznépét meglátogathatnia, ő excellentiáját ide e napokban várjuk. De del W. G. ur, ki hasonló okból itten tartózkodott, már a' mult hét óta mint meghatalmazott minister ismét Londonban van." — A' belga képviselőkamara jun. 8-ika óta a' követek bizományi verificatiojával foglalatostkodott. A' tanács jun. 7-ikei szavazata által elhatározá, hogy a' jelen ülést csak az előbbi folytatásának nem pedig új ülésnek tekinti 's így akkori praesidensét (báró Stassart) is hivatalában meghagyta. Más nap a' kamara a' kir. megnyitó beszédre adandó válasz készítésére nevezett biztosságot. A' követkamara is jobbára ugyanazon tagokból áll, mellyek a' mult ülésben olly tetemes oppositiot képzettek, 's így annak újabb elosztásától lehet tartani. — A' királyné, kinek lebetegülte közeledik, a' kamarák megnyitására nem volt jelen. — A' hadsereg legközelebb 50,000 emberrel fog kevesbittetni.

Az amsterdami Handelsblad, mellyből e' cikkelyt az oester. Beobachter is felveszi, mint mondja hiteles kutfő után állíthatja, hogy a' belga-hollandi ügyben tartandó további alkudozások 's végegyezés egyedül Londonban és sehol sem máshol fognak történni, 's hogy abban Anglia, Franciaország 's Hollandia meghívására az éjszaki három hatalmasság is bizonynyal részt veend. Egyszersmind azt is gyaníthatónak mondja a' Handelsblad, hogy ez a' végegyezés hamar, sok protocollumozás nélkül, fog létre jutni.

G Ö R Ö G O R S Z Á G.

Érdekes az új görög status következő felosztásában, melly egyébiránt a' francia felosztási rendszerhez van alkalmazva, a' régi hellen tartományneveket újra felélesztve olvasni: Királyi rendelet Görögország felosztatása 's igazgattatása iránt. 1. cikkely: A' görög királyság 10 megyére (nomarchia, francz. département †) 's 47 tartományra v. kerületre (eparchiá-k) oszlik. Minden tartományban haladék nélkül fel fognak az egyes községek állíttatni, 's a' több illyes községekből álló kerületek kitűzetni. A' községek számát 's neveiket egy külön ren-

delet fogja kihirdetni. 2ik cikkely: Az ország megyéi a' következők: 1) Argolis és Korinth; 2) Achaia és Elis; 3) Messenia; 4) Arkadia; 5) Lakonia; 6) Akarnania és Aetolia; 7) Phokis és Lokris; 8) Attika és Boeotia; 9) Euboea; 10). A' Kyklad-szigeti (Cyclades). 3. cikk. Argolis (és Korinth) megye az eddigi Nauplia, Argos, Alsó-Nakajé, 's Korinth nevű tartományokból és Hydra, Spezia és Poros szigetekből áll; 6 kerületre oszlik; fővárosa Nauplia. 4ik cikk. Achaia (és Elis) megye az eddigi Vostizza, Kallavrita, Gasturi és Pyrgo tartományokat, emez utóbbinak az Alpheus bal partján fekvő részét kivéve, foglalja magában; 4 kerületre oszlik; főhelye Patras. 5 cikk. Messenia megye az imént említett Pyrgo tartománynak az Alpheus bal partján fekvő részén kívül az eddigi Phanari, Arkadia, Methone, Navarino, Koron, Kalamata, Nisi, Andrussa, Implachika és Mikromani tartományokat foglalja magában; határa Elis felől az Alpheus (folyam), Lakonia felől pedig Taygetus hegyének „Verga“ nevű lánczosa; 5 kerületre oszlik; főhelye Arkadia. 6 cikk. Arkadia megye az eddigi Leontari, Karitene, Tripolizza, San Pietro és Prasto tartományokból áll; kerülete négy; fővárosa Tripolizza. 7ik cikk. Lakonia magában foglalja az eddigi Mistra, Malvasia és Mani tartományokat, négy kerületre oszlik, főhelye Mistra (Sparta). 8ik cikk. Akarnania (és Aetolia) megye magában foglalja az eddigi Xeromero, Vonizza, Valto, Zigo, Naupaktos, Kravati, Apokuro, Karpenissi és Agrafa nevezetű tartományokat; öt kerületre oszlik, fővárosa Vrachori. 9ik cikk. Lokris (és Phokis) megye magában foglalja az eddigi Zeitunt, Patrassiki, Lidoriki, Malandrino, Talati, Budonizza, Salona és Galaxidi tartományokat; 4 kerületre oszlik; fővárosa Salona. 10ik cikk. Attika (és Boeotia) megye a' szintezen nevű tartományokat 's Megarist, nem különben Salamis, Aegina és Anghistri szigeteket foglalja magában, 5 kerületre oszlik; fővárosa Athen. 11ik cikk. Euboea megye e' nevű szigeten kívül az éjszaki sporadi szigeteket, u. m. Skopelos-t, Skiatos-t, Skiros-t és Eliodromiá-t

foglalja
sziget
gye az
laguso
lik; f
status
noksá
Egy
sabb o
gatást
cikk
noma
ebben
dó me
cikk
tól f
zérle
laszt
A' k
közs
gyen
rösit
ró)
laszt
A' n
szed
gazg
hiva
apri
gens
rer,
előb
Az
tekl
előb
E'
sen
kir
ide
's i
nis
iga
a' h
tör
Ug
zo
ros
go
tel
sé
ka

foglalja magában; főhelye Chalkos Euboea szigetén. 12ik czikk. A' kyklad-szigeti megye az e' nevezetű szigeteket (az Archipelaguson) foglalja magában; 7 kerületre oszlik; fővárosa Hermopolis. — 13ik czikk. A' statusigazgatásnak fő organumi a' statutitoknokságok, vagy is ministeriumok. 14ik czikk. Egy statustanács fog felállítani a' nyomosabb országos ügyek vizsgálatára 's az igazgatást illető kérdések megoldására. 15ik czikk. Minden megyében a' fő igazgatás egy nomarchára (prefet, főispán) bízatik, kit ebben egy, a' megyebeliek által választandó megyegyűlés v. tanács fog segíteni. 16ik czikk. Minden kerületben egy, a' nomarchától függő eparch fogja az igazgatást vezérelni; mellette áll a' kerületbeliektől választandó kerületi tanács. 17ik czikk. A' községek helybeli igazgatása egyegy, a' községiektől ajánlandó 's a' király által egyenesen, vagy pedig a' nomarcha útján megerősítendő demogerontes-re (maire, bíró) bízatik, kit ebben a' községiektől választandó községi tanács segít. 18ik czikk. A' nemzeti jószágok igazgatása, adók beszedése 's más effélék, mellyek a' belső igazgatáshoz nem vétetnek, külön hivatalokra fognak bízani. — Költ Naupliában april 15ikén 1833. A' király nevében, a' regenség: gróf Armansperg, előlülő; Maurer, Heideck. Statustitoknokok: Trikupi, előlülő. Maurokordato. Praidí. Koletti. — Az itt aláirt ministereket a' multkor közlöttekkel egybehasonlítva, kitetszik, hogy az előbbi ministeriumban változások történtek. E' változások april 22ikéről valók 's összesen a' következők: Trikupi Spiridion a' királyi ház miniszterévé 's a' ministeri tanács ideigleni előlülőjévé, Maurokordato finansz-miniszterré; Psysllas belsőminiszterré; Praidí igazságminiszterré; Polyzoides pedig, előbb a' hydrai „Apollo“ redactora, a' naupliai fő-törvényszék praesidensévé neveztettek. — Ugyan ekkori tudósítások szerint szinte bizonyosnak tartották, hogy az ország fővárosául 's királyi lakul a' híres Athenae fogott választatni; földmérők 's építők küldettek ide, hogy a' helyszínét 's város fekvését közelebb tekintetre vegyék, javaslataikat az szerint teendők.

Naupliából maj. 20ikáról érkezett levelek jelentik, hogy a' regenség folyvást a' hadsereg és igazgatás szerkezetével foglalatoskodik, de az elsőre nézve mind a' személyek mind a' szerek (materiale) tekintetéből nem kevés felakadásban van. Ugyanis a' palikár nevet viselő görög könnyű 's rendetlen katonaság köz akarattal kinyilatkozattatta, hogy az új szerkezetű rendes hadi testekbe átlépni nem akar, 's a' kik közülök magában Görögországban élelemmódot nem kaphattak, inkább Albaniába 's Thessaliába a' Törökökhöz vándoroltak ki. Az ujoncszedés v. toborzás pedig egy olly országban, melly mint a' görög föld a' legközelebb mult idők viszontagsági alatt lakosiból jobbára kifogyott, természetesen igen lassan 's nehezen halad előre, miért is a' görög szolgálátba szegődtetés Bajorországban újra meg fog nyittatni. Mint mondják 10 csapat (compagnie) gyalogság, 4 osztály (escadron) lovasság 's 6 álgutelephez (batteria) való pattantyuság kívántatik. A' ruhaszerkekben, kivált bórben, szinte nagy a' szükség, ugy szinte a' szükséges tábori szabókban, vargákban 's más kézművesekben. Igen csudálkoznak hogy a' regenség a' vélhető formaruhamennyiségről mingyárt eleinte, Bajorországban, nem gondoskodott, vagy legalább feldolgozatlan posztót, bört, vásznat, vasat 's illető mesterembereket nem szállítattatott Naupliába. Stockum lovas kapitány, general Heideck segédtszte, ki innen (Naupliából) legközelebb Triestbe indult el, ugy hiszik, ezen szerek vásárlata 's áltszállítása ügyében küldetett Münchenbe.

LENGYELORSZÁG.

Egy, a' mult april 2ikán költ orosz császári rendelet által mind azon lengyel generalok, tisztek 's általában katonai személyeknek, kik, mint a' volt 's szinte fellázadott lengyel hadseregnek tagjai, Varsó bevétele után (1831) hadi foglyokul Oroszország belsejébe (vagy külsejébe, mint péld. Siberiába) vitettek, a' hazájokba, Lengyelországba, visszatérés megengedtetik 's mindnyájokra a' legkegyelmesebb feledés terjesztetik ki. De még is kivétetnek Krukowiecki (olv. Krukoviczki) és hg. Radziwill Mihály generalok, mint a' támadó hadseregnek volt fővezérei, 's 15 más,

alább rangu tiszt, kik jelenleg különös törvényeszéki vizsgálat vagy pör alatt vannak 's kik iránt a' pör lefolytával utóbb fog tétetni rendelés.

OLASZORSZÁG.

A' toscanai nagyherczeg Maria Antonia nápolyi királyi herczegnével jun. 7ikén Nápolyban egybe kelt. Az ünnep emlékére Toscanában 560 szegény leány kapott 15—20 scudiból álló jegypénzt.

NÉMETORSZÁG.

A' neustadti (Bajorország, Hambach mellett) magistratus vagyis városi tanács a' következő nevezetes nyilatkozást iktattatá a' spirai (Speyer) ujságba: A' neustadti városi tanácsnak alólirt tagjai polgártársik becsületét tekintve kötelességöknek tartják, mindazon tudósításokat, mellyek az itteni, pünkösthétfői történekrül a' frankfurti fő postahivatali 's a' müncheni politikai ujságok által közöltettek, a' legocsmányabb hazugságok 's elferdítéseknek nyilatkoztatni ki. Senki, senki sem idéztett az itteniek közül akár a' katonaság kigunyoltatása, akár más bárminemű kicsapongás 's rendbontás miatt törvény elejébe, 's mi felszólítjuk mind azokat, kik polgártársinkat ezekről vádolják, hogy a' bünösöket a' törvényszékeknek jelentsék be. Nem zavargó, nem fenyegetőleg tolongó emberek verettek itt széllyel, hanem az utcákon mint máskor csendesen járkáló, v. házaik előtt álló, békés polgárok minden szó és előintés nélkül vétettek üzöbe 's kaptak vereséget. Maga a' birói segéd is (Adjunct) és hivatali öltözetében kard- és bajonetszurásokat kapott. Nem volt itt köz verekedés, hanem csak támadók és üzök az egyik részről 's csak ölttek és vérzők a' másiktól. A' városházára gyült polgári tisztviselők erőszaktól félvén nem mertek az utcákra kimenni, hogy a' kegyetlen üzést csilapítsák; sőt hogy ön életüket menthessék, tetemes lovagörség által kellett magokat is

haza kísértetniök. — Ezen fő ábrázolat legyen elég a' hazug hírek megszüntetésére addig is, míg a' történetek igaz folyama a' mostani hatalmasb akadályok megszüntével, napvilágra jövend. — Az alólirtak itt még csak azt jegyzik meg, hogy e' nyilatkozást illy későn 's csak most azért teszik, mivel a' királyi kormánysezék által ide ujon kinevezett polgármestertől, ismételt ígéreteire, azt várták 's reménylék, hogy az egy, ehez hasonló, polgártársai becsületét mentő nyilatkozást fog az ujságokba iktattatni; mi azonban mind eddig nem történt. Neustadt, jun. 9ikén 1833. Aláírva: Frey, Haag, Mattil, Leederle, Hassieur, Helfenstein, Claus, Schopman, Pancera, Brodt, Fettig, Göttheim 's a' t. —

Gróf Apponyi haza utaztában jun. 12kén Frankfurtba érkezett.

ELEGY HIREK.

Naupliából jött hírek szerint több Smyrnai, Asiából Görögországba szándékozik átköltözni, 's itt, a' corinthusi földszorosan (isthmus) „Uj-Smyrna“ névvel egy új várost telepíteni, miben a' görög regensség megegyezett.

Lissaboni újabb tudósítások szerint maj. 21ikéről don Carlos és családja még folyvást Lissabon közelében volt a' mafrai kir. kastélyban. Vliessingenbe (Holland) parancsolat érkezett, hogy angol és francia hajók a' Scheldére szabadon bocsáttassanak. Antwerpbe több belga, angol 's francia hajó érkezett, mellyek a' Scheldén minden akadály nélkül eveztek fel.

Ujabb: Konstantinápolyból jun. Sikáról jött legujabb hírek szerint (a' bécsi Beobachterben) Ibrahim basa folyvást költözteti hadseregét Kis-Asiából ki a' Tauruson keresztül. Az Oroszok készülteiről nem tétetik emlékezet. A' bajor korona herczeg látogatókép Naupliából Konstantinápolyba megérkezett 's az ausztr. csász. internuncius lakásán vett szállást. —

A' gabona pesti piaczi ára junius 25ikén 1833:

poz. m. val. gar.	legjobb	közép	csékély	poz. m. val. gar.	legjobb	közép	csékély
Tisztabuza	—	110	100	Zab	40	38 $\frac{1}{2}$	—
Kétszeres	80	73 $\frac{1}{2}$	70	Köles	—	—	—
Rozs	63 $\frac{1}{2}$	60	56 $\frac{1}{2}$	Köleskása	—	—	—
Árpa	61 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$	53 $\frac{1}{2}$	Kukoricza	73 $\frac{1}{2}$	66 $\frac{1}{2}$	60

Pénzkelet:

Bécs junius 25ikén középar pengő pénzben			
Status	5 pC. kötel.	95 $\frac{5}{8}$	Bécs 2 $\frac{1}{2}$ pC. bankók.
—	4 pC.	86 $\frac{1}{2}$	Kam. 2 $\frac{1}{2}$ pC. kötel.
—	1820ki köles.	192 $\frac{3}{4}$	Bankrészvény
—	1821ki —	135	Cs. arany pC. agio
			54
			—
			1250
			2 $\frac{1}{2}$